

CURRENT ACCOUNT OPENING FORM  
(COMMERCIAL/CORPORATE)

طلب فتح حساب جاري  
(تجاري/شركات)

Customer No. [ ] رقم العميل Date [ ] التاريخ

Please complete in capital letters or ✓/mark (✓) يرجى تعبئة الفراغات بالأحرف الكبيرة أو وضع علامة (✓)

نوع الحساب فردي شركة  
Account Type Individual Corporate

عملة الحساب ريال قطري  
Currency of Account Q.R.

Account Details

بيانات الحساب

Title of Account [ ] اسم الحساب  
Nature of Business [ ] طبيعة العمل  
CR/Trade License No. [ ] رقم السجل/الرخصة التجارية Issue Date [ ] تاريخ الإصدار Expiry Date [ ] تاريخ الإنتهاء  
Mailing Address [ ] العنوان البريدي Business Address [ ] عنوان العمل  
Parent Company [ ] الشركة الأم Introduced by [ ] قدم بواسطة  
Tel. Number (1) [ ] رقم الهاتف (1) Tel. Number (2) [ ] رقم الهاتف (2) Fax Number [ ] رقم الفاكس

Contact Details

بيانات ممثل الشركة

Contact Name [ ] اسم ممثل الشركة  
Tel. Office Direct [ ] هاتف المكتب المباشر Tel. Office General [ ] هاتف المكتب العام Extn. [ ] تحويلة  
Home [ ] منزل Mobile [ ] الجوال E-mail [ ] البريد الإلكتروني Fax [ ] فاكس

Owner Details

بيانات العميل

We agree to abide by the Bank's present rules and regulations and those enforced from time to time in governing the conduct of accounts, including the Bank's Terms and Conditions, which have been read and understood. We confirm that the information given is true and correct.

بهذا أوافق/نوافق على التقيد بقواعد ولوائح البنك الحالية التي قد تفرض من وقت لآخر كضوابط لأداء الحسابات بما في ذلك، الشروط والأحكام المنصوص عليها بهذا النموذج والتي قد أطلعت عليها وفهمت مضمونها. كما أؤكد على صحة المعلومات المقدمة بهذا النموذج.

1. Full Name [ ] 1. الاسم بالكامل

Position Held [ ] الوظيفة Nationality [ ] الجنسية Date of Birth [ ] تاريخ الميلاد

ID Card/Passport No. [ ] رقم البطاقة الشخصية/جواز السفر Signature [ ] التوقيع

2. Full Name [ ] 2. الاسم بالكامل

Position Held [ ] الوظيفة Nationality [ ] الجنسية Date of Birth [ ] تاريخ الميلاد

ID Card/Passport No. [ ] رقم البطاقة الشخصية/جواز السفر Signature [ ] التوقيع

3. Full Name [ ] 3. الاسم بالكامل

Position Held [ ] الوظيفة Nationality [ ] الجنسية Date of Birth [ ] تاريخ الميلاد

ID Card/Passport No. [ ] رقم البطاقة الشخصية/جواز السفر Signature [ ] التوقيع

4. Full Name [ ] 4. الاسم بالكامل

Position Held [ ] الوظيفة Nationality [ ] الجنسية Date of Birth [ ] تاريخ الميلاد

ID Card/Passport No. [ ] رقم البطاقة الشخصية/جواز السفر Signature [ ] التوقيع

## Other Information

## معلومات أخرى

All Correspondence: Mailed to Mailing Address  ترسل إلى العنوان البريدي Hold for Collection  تحفظ للتحويل جميع المراسلات:

## Accounts with QDB Bank

## الحسابات في بنك قطر للتنمية

Title of Account  اسم الحساب

Account Number  رقم الحساب

Are you a Subsidiary / Associate / Partner of any other Company? Yes  نعم No  لا هل أنت شركة تابعة/شركة زميلة/شريك في شركة أخرى؟

Subsidiary (ownership of over 50%) (50% ملكية لأكثر من 50%) شركة تابعة (ملكية لأكثر من 50%)

Associate (ownership of over 20%-50%) (20%-50% ملكية أكثر من 20%) شركة زميلة (ملكية أكثر من 20%-50%)

## Accounts with other Banks

## الحسابات في البنوك الأخرى

Name of Bank & Branch  اسم البنك او الفرع الذي تتعامل معه

Account Number  رقم الحساب المصرفي

Nature of Account  طبيعة الحساب المصرفي

Name of Bank & Branch  اسم البنك او الفرع الذي تتعامل معه

Account Number  رقم الحساب المصرفي

Nature of Account  طبيعة الحساب المصرفي

## For Bank use only

## لاستخدام البنك فقط

Copies of Documents accepted after checking the originals, and to be kept with the account opening form

تمت معاينة صور المستندات والموافقة عليها بعد مقارنتها بالأصل، وترفق الصور مع طلب فتح الحساب

اسم البنك أو كتاب التعريف  
Letter of Introduction

الرخصة التجارية  
Trade License

سند الشراكة/الإتفاقية  
Partnership Deed/Agreement

التوكيل  
Power of Attorney

تفويض الفاكس  
Fax Indemnity

نسخة من قرار الجمعية العمومية/مجلس الإدارة  
Copy of AGM/ Board Meeting Resolution

عدد بطاقات التوقيع المعبأة  
Number of Completed Signature Cards

شهادة السجل التجاري

Certificate of Commercial Registration

شهادة التأسيس

Certificate of Incorporation

قرار الشركة/المرسوم الأميري المؤرخ

Corporation Resolution/ Amiri Decree Dated

عقد التأسيس والنظام الأساسي

Memorandum and Articles of Association

تعليمات الدفع

Disposal Instruction

عدد نسخ صور جواز السفر/البطاقة الشخصية

Number of Passport/ ID copies

مستندات أخرى (يرجى التحديد)

Other (Please Specify)

Account Number  رقم الحساب المصرفي

Parent Country  البلد الأم Resident Country  بلد الإقامة

Account Officer  مسؤول الحسابات Analysis Code  رمز التحليل

Sundry Analysis Code  رمز التحليل المنوع

Staff Processed  الموظف الذي فتح الحساب Supervisor Approval  تصديق المشرف